

INSTITUTO NACIONAL DE EȘTADÍSTICAS DEPARTAMENTO DE ESTADÍSTICAS **ECONÓMICAS** Eleuterio Ramirez Nº 737, Piso 3 Fono (56-2) 2 8269450 WWW.ine.cl – proyectoi+d@ine.cl SANTIAGO – CHILE

ROL:			

4TA ENCUESTA SOBRE GASTO Y PERSONAL EN INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO (I+D)

OBSERVATORIOS Y PROYECTOS ASTRONÓMICOS AÑO 2013

				<u></u>	USO INTERNO (no	llenar)	
				CÓD.	ACT. PRIN	CIPAL	
				A1000			
MÓDULO A: IDENTIFICACIO	ÓN DE LA	AINSTITUCI	ÓN				
					Año (AAAA)	
RUT: A1002		-	Año inicio de la	actividad:	A1003		
A1004			Nombre o Razón Socia	1			
7.1100 1			Nombre o Razon Socia	•			
A1005 Calle (Casa Ma	hriz)	A1006	N° (Casa Matriz)	A1007	Local/of. (Cas	a Matriz)	
dalic (dasa ma		7.11000	TT (casa maniz)	,		a maniz,	
A1008 Región (Casa Mo		A1009	Comuna (Casa Matriz)	A1010	Casilla Comercial	Cara Ma	
Region (Casa Mo	atriz)	A1009	comuna (casa Marriz)	Alolo	Casilla Comercial	(Casa Ma	rriz)
A1011 Teléfono (Casa M	atriz)	A1012	Fax (Casa Matriz)	A1013	Correo Elec	trónico	
A1014 Nombre	Completo	Representant	e Legal	A1015	Rut Represente	ante Lega	I
A1016	Nombre	de Fantasía		A1017	Página Web (Ej: v	www.ine	.cl)
					<u> </u>		
FORMA DE PROPIEDAD Y TIPO DE	INSTITUCI	ÓN SEGÚN SU	ORGANIZACIÓN JURÍD	ICA			
Seleccione alternativa:	CÓD A	ALTER. LIe	ene el casillero con la alter	nativa (1 a	3) según corresponda	CÓD	ALTER
1 = Privada Nacional	A1018	1=	= Pública			A1019	
2 = Privada Extranjera			= Organización Internacio	onal			
3 = Mixta (Privada Nacional/Extra	anjera)	1 1	,	A1019_OTRA			
4 = Estatal	' '						
Si marcó opción 3, indique en porc	entaje la c	onformación c	le capital.				
Seleccione alternativa:	CÓD.	% del Capita					
Capital de origen nacional	A1020		Para contestar esta		por Internet,solicite su cl queta adherida en la po		
Capital de origen extranjero	A1021				queta aaneriaa en ia po íbanos a: proyectoi+d@		u
TOTAL		100%					
Objetivo v finalidad de la encuesta							

El objetivo del levantamiento de esta encuesta se enmarca en la importancia que tiene la I+D en el aumento de la productividad, el crecimiento y el desarrollo económico y social en un país, por lo cual se hace necesario evaluar cómo se comportan los distintos sectores de la economía en este ámbito; y de esta forma guiar la toma de decisión de política pública.

Aspectos Legales

Obligación de facilitar los datos. Al llenar esta encuesta usted cumple con la obligatoriedad de proporcionar información de carácter estadístico al Instituto Nacional de Estadísticas (INE) de acuerdo a la Ley 17.374 y, a la vez, colabora en la recopilación de datos para las Estadísticas Nacionales que son de suma importancia para la toma de decisiones y generación de políticas públicas relevantes para el acontecer y desarrollo de nuestro país.

Artículo 29: "El Instituto Nacional de Estadísticas, los Organismos Fiscales, Semifiscales y Empresas del Estado, y cada uno de sus respectivos funcionarios, no podrán divulgar los hechos que se refieren a las personas o entidades determinadas de que se haya tomado conocimiento en el desempeño de sus actividades. El estricto mantenimiento de estas reservas constituye el "SECRETO ESTADISTICO". Su infracción por cualquier persona sujeta a esta obligación, hará incurrir en el delito previsto por el artículo 247º del Código Penal".

Artículo 30: "Los datos estadísticos no podrán ser publicados o difundidos con referencia expresa a las personas o entidades a quienes directa o indirectamente se refieran, si mediare prohibición del o los afectados" (Extractos de la Ley Orgánica 17.374 de creación del Instituto Nacional de Estadísticas, publicada el 10-12-1970).

MÓDULO B: IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD POTENCIAL DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO (I+D) La investigación y el desarrollo experimental (I+D) comprende el trabajo creativo llevado a cabo de forma sistemática para incrementar el volumen de conocimientos, incluído el conocimiento del hombre, la cultura y la sociedad y el uso de esos conocimientos para crear aplicaciones. Este concepto engloba tres actividades: investigación básica, investigación aplicada y desarrollo experimental. Existen dos criterios de la I+D que la distinguen de otras actividades afines: La existencia de un elemento de apreciable novedad, ya sea en la pregunta científica o en la metodología que se utiliza para responder la pregunta. La resolución de una incertidumbre científica y/o tecnológica. La Unidad de I+D: se entenderá como unidad a los Observatorios Astronómicos y Proyectos astronómicos que están en etapa inicial, que desarrollan y que ejecutan gasto en I+D. Para aquellos que están en construcción, indicar los gastos realizados dentro del territorio nacional. Año (AAAA) B2008 B2009 **RUT:** Año inicio de la unidad de I+D: B2010 Nombre de la unidad de I+D Nombre del director B2012 B2013 B2014 Dirección Comuna Región Cod. Área N° Fono 1 Cod. Área N° Fono 2 B2017 Celular B2018 Casilla B2019 B2020 Correo Electrónico Página Web B2021 Actividad Principal de la Unidad de I+D B2023 CIIU.CL (uso interno) Disciplina Científica que desarrolló la Unidad Potencial de I+D en el año 2013 (Ver Anexo N° 1). Marque con X los casilleros que correspondan. B2024 1. Ciencias Naturales 2. Ingeniería y Tecnología

MÓDULO C: GASTO EN INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO (I+D)

La I+D intramuro se refiere a la I+D ejecutada por la unidad para uso propio o de terceros, independiente del origen de los fondos.

La I+D extramuro se refiere a la I+D contratada a externos (proyectos financiados por la unidad, y llevados a cabo por otros, fuera de la unidad)

Apoyándose en la información presentada, señale cómo realizó la ejecución en I+D en el año 2013. Marque con X.

C3000	Proyectos de I+D ejecutados en la unidad (intramuros)	Responda secciones C.1 a C.3 ; luego responda módulos D,E e I.
C3001	Proyectos de I+D contratados a externos (extramuros)	Responda secciones C.4 y C.5 ; luego responda módulos E e I.
C3002	Proyectos de I+D mixtos en el año 2013 (intramuro + extramuro)	Responda los módulos C, D, E e I.
C3003	No ejecutó ni contrató Proyectos de I+D en el año 2013	Responda los módulos E e I.

C.1 GASTO TOTAL EJECUTADO INTRAMURO EN I+D, SEGÚN TIPO DE GASTO, AÑO 2013

Informe sobre los recursos destinados a la I+D ejecutados al interior de la unidad, cualquiera sea el origen de los fondos, es decir, públicos o privados, y desglose dichas cifras, según tipo de gasto y libres de IVA.

EJECUCIÓN INTERNA EN I+D AÑO 2013 (GASTO INTRAMURO)							
	aquí debe info	rmar sólo el gasto intramuro					
Gasto Salarial	Miles de pesos	Inversión en capital para I+D	Miles de pesos				
1. Investigadores *	C3006	5. Terrenos (incluye la adquisición de terrenos para I+D, tales como	C3015				
2. Técnicos y personal de apoyo *	C3007	terrenos de prueba, solares para laboratorios, plantas piloto)					
3. Otro personal de apoyo *	C3008	6. Edificios (incluye gastos por mejora, modificación o reparación por compra o	C3016				
TOTAL GASTO SALARIAL (1+2+3)**	C3009	construcción de edificios)					
4. Otros Gastos I+D		7. Equipos e instrumentos (incluye equipo de transporte, de radio, TV	C3017				
4.1 Honorarios pagados a consultores in situ *	C3010	y comunicaciones; equipo y maquinaria de oficina, entre otras)					
4.2 Arriendo de bienes inmuebles (incluye terrenos, edificios, laboratorios, salas y otros)	C3011	8. Adquisición de software (incluye el pago cuota de licencias, - manuales de programas)	C3018				
4.3 Compras de otros servicios (incluye	C3012	municules de programas/					
suministros, reparaciones, suscripciones, seguridad, aseo, almacenamiento, prop.intelectual, viáticos y costos de representación, entre otros)***		TOTAL INVERSIÓN (5+6+7+8)	C3019				
4.4 Compra de materiales (incluye artículos	C3013						
de oficina, materiales de laboratorio, productos quími- cos, etc.)		(C3014 + C3019)	C3020				
TOTAL GASTO SALARIAL Y OTROS GASTOS EN I+D (1+2+3+4.1+4.2+4.3+4.4)	C3014						

C.2 GASTO SALARIAL Y OTROS GASTOS EN I+D SEGÚN TIPO DE INVESTIGACIÓN, AÑO 2013

Distribuya porcentualmente el "Gasto Salarial y otros Gastos en I+D" reportado en el código C3014 de la sección C.1, según tipo de investigación.

		Porcentaje (%)
Investigación básica Consiste en trabajos experimentales o teóricos que se emprenden principalmente para obtener nuevos conocimientos acerca de los fundamentos de los fenómenos y hechos observables, sin pensar en darles ninguna aplicación o utilización determinada.	C3021	
Investigación aplicada Consiste también en trabajos originales realizados para adquirir nuevos conocimientos; sin embargo, está dirigida, fundamentalmente, hacia un objetivo práctico específico.	C3022	
Desarrollo experimental Consiste en trabajos sistemáticos que aprovechan los conocimientos existentes obtenidos de la investigación y/o la experiencia práctica y está dirigido a la producción de nuevos materiales, productos o dispositivos; a la puesta en marcha de nuevos procesos, sistemas y servicios o a la mejora sustancial de los ya existentes.	C3023	
TOTAL		100%

^{*}Las definiciones de estas ocupaciones se encuentran en el módulo D.

**Se debe reportar todo el gasto relativo al personal I+D que usted informará en el módulo D (incluye remuneraciones anuales y gastos complementarios como impuesto salarial, vacaciones, contribuciones, bonos).

***Si no puede obtener el valor real de este gasto, puede estimarlo. Para ver ejemplos de estimación, consulte el Instructivo del Informante.

C.3 GASTO TOTAL INTRAMURO EN I+D, SEGÚN FUENTE DE FINANCIAMIENTO, AÑO 2013

Informe sobre los recursos destinados a la I+D ejecutados al interior de la unidad, de acuerdo a lo reportado en **C3020** de la pregunta C.1, según fuente de financiamiento. Las transferencias no monetarias se debe valorizan en términos monetarios.

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	En miles de pesos
Fuentes Nacionales	
1. Fondos del Estado	C3024
2. Fondos de Empresas	C3027
3. Fondos de Instituciones de Educación Superior	C3029
4. Fondos de Instituciones Privadas sin Fines de Lucro	C3030
TOTAL FUENTES NACIONALES (1+2+3+4)	C3100
Fondos Internacionales (1)	
5. Sector Empresarial	C3101
6. Administración Pública	C3102
7. Instituciones Privadas sin Fines de Lucro	C3103
8. Educación Superior	C3104
9. Organizaciones Internacionales	C3105
10. Unión Europea	C3106
TOTAL FONDOS INTERNACIONALES (5+6+7+8+9+10)	C3107
TOTAL FUENTE DE FINANCIAMIENTO (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10)	C3037

(1) Se entiende por fondos internacionales cualquier entrada de recursos proveniente de fuentes extranjeras, incluyendo aquellas internacionales provenientes de empresas u organismos.

De los fondos internacionales informados anteriormente, señale el monto proveniente por Concepto de Consultorías de I+D en el Extranjero:

	En miles de pesos
C3108	

C.4 GASTO TOTAL EXTRAMURO EN I+D, CONTRATADO A TERCEROS DENTRO DE CHILE, AÑO 2013

Indique el monto total de servicios de I+D contratado a terceros dentro de Chile.

	En miles de pesos
C3073	

Indique el nombre y rut de las instituciones y/o personas naturales subcontratadas para conducir la investigación (*):

	RUT			NOMBRE/RAZÓN SOCIAL				
1	C3074	-	C3075					
2	C3076	-	C3077					
3	C3078	-	C3079					
4	C3080	-	C3081					
5	C3082	-	C3083					
6	C3084	-	C3085					
7	C3086	-	C3087					
8	C3088	-	C3089					
9	C3090	-	C3091					
10	C3092	-	C3093					

(*) Esta información será solamente utilizada para definir el marco de la siguiente encuesta.

C.5 GASTO TOTAL EXTRAMURO EN I+D, CONTRATADO A TERCEROS EN EL EXTRANJERO, AÑO 2013

Indique el monto total de:

		En miles de pesos
Pagos por licencias de uso de los resultados de I+D.	C3094	
Servicios de I+D contratados en el extranjero.	C3109	

MÓDULO D:PERSONAL DEDICADO A INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO (I+D), AÑO 2013

En el siguiente cuadro indique el personal in situ dedicado a las labores de I+D (Investigadores, Técnicos y Personal de Apoyo), según las características que se especifican en el cuadro.

Personal In Situ: aquellos que trabajan y apoyan al interior de la unidad en tareas de I+D, que forman parte del personal permanente o que han sido contratados por un período determinado (consultores in situ), pero que están físicamente presente en la unidad.

La información solicitada debe declararse para cada persona que trabajó en I+D, durante el año 2013, basándose en un mes promedio del año. En caso que el número de personas que se dedica a I+D excede de 5 trabajadores, solicitamos y recomendamos que este módulo sea respondido en manera on-line, donde podrá agrupar a las personas que cumplen perfiles similares, todo esto a través de nuestra plataforma web, para facilitar el llenado de la información.

La clasificación de personal en I+D por nivel de ocupación (ISCO) es:

Investigadores: son profesionales que se dedican a la concepción o creación de nuevos conocimientos, productos, procesos, métodos y sistemas, y también a la gestión de proyectos respectivos. Los estudiantes de postgrado a nivel de doctorado que participen en tareas de I+D deben considerarse como investigadores y no como técnicos.

Técnicos y Personal de Apoyo: son personas cuyas tareas principales requieren conocimientos técnicos y experiencia en uno o varios campos de la ingeniería, la física y las ciencias.

Sus tareas incluyen:

Realizar búsqueda bibliográfica y seleccionar material e información relevante en archivos y bibliotecas.

Desarrollar programas informáticos.

Realizar experimentos, pruebas y análisis.

Anotar los datos. Hacer los cálculos y preparar tablas y gráficos.

Llevar a cabo encuestas, estadísticas y entrevistas.

Otro Personal de Apoyo: incluye al personal de oficios cualificados y sin cualificar, de oficina y secretaría que participa en los proyectos de I+D o está directamente asociado a tales proyectos.

Si su unidad potencial de I+D contempla más de 5 personas, utilice el formulario on-line que le ayudará a completar esta tabla.

INVESTIGADORES (Ver ejemplo en la página siguiente)

Identificación del Personal en I+D basado en un mes promedio del año 2013	Claves	PERSONA 1 / GRUPO 1	PESONA 2 / GRUPO 2	PESONA 3 / GRUPO 3	PESONA 4 / GRUPO 4	PERSONA 5 / GRUPO 5
Género	1 = Femenino 2 = Masculino	D4010	D4020	D4030	D4040	D4050
Nacionalidad	1 = Chilena 2 = Extranjera	D4811	D4821	D4831	D4841	D4851
Nivel de Titulación	1= Doctorado 2=Magister 3= Título profesional y/o licenciatura 4=Técnico de Nivel Superior 5=Otro	D4012	D4022	D4032	D4042	D4052
Proporción del tiempo tra- bajado sobre una jornada ordinaria (*)(**)	Expresado en jornadas: 25%/50%/75%/100%. Basarse en un dia laboral promedio	D4016	D4026	D4036	D4046	D4056
Número de meses en los que trabajó en el año	Responder en número de meses	D4017	D4027	D4037	D4047	D4057
Proporción de tiempo dedicado a I+D sobre su jornada laboral	Responder en %	D4018	D4028	D4038	D4048	D4058
Cantidad de Personas	Responder en número	D4019	D4029	D4039	D4049	D4059

^(*) De acuerdo al Código del Trabajo vigente en Chile, la jornada ordinaria contempla 9 horas diarias, 45 horas a la semana y 180 horas al mes.

^(**) En caso que su Institución contemple otra jornada ordinaria de trabajo, declárela en el campo de observaciones.

Si su unidad potencial de I+D contempla más de 5 personas, utilice el formulario on-line que le ayudará a completar esta tabla.

TÉCNICOS Y PERSONAL DE APOYO Y OTRO PERSONAL DE APOYO

Identificación del Personal en I+D basado en un mes promedio del año 2013	Claves	PERSONA 1 / GRUPO 1	PERSONA 2 / GRUPO 2	PERSONA 3 / GRUPO 3	PERSONA 4 / GRUPO 4	PERSONA 5 / GRUPO 5
	1 = Femenino	D4110	D4120	D4130	D4140	D4150
Género	2 = Masculino					
	, cl.	D4911	D4921	D4931	D4941	D4951
Nacionalidad	1 = Chilena 2 = Extranjera					
		D4111	D4121	D4131	D4141	D4151
Ocupación	2 = Técnico 3 = Otro personal de apoyo					
	o one poisonal de apoye					
	1= Doctorado 2=Magister	D4112	D4122	D4132	D4142	D4152
Nivel de Titulación	3= Título profesional y/o licenciatura 4=Técnico de Nivel Superior 5=Otro					
Proporción del tiempo	Expresado en jornadas: 25%/ 50%/ 75%/ 100%.	D4116	D4126	D4136	D4146	D4156
trabajado sobre una jornada ordinaria(*)(**)	Basarse en un dia laboral promedio					
		D4117	D4127	D4137	D4147	D4157
Números de meses que trabajo en el año	Responder en número de meses					
Proporción de tiempo dedi-		D4118	D4128	D4138	D4148	D4158
cado a I+D sobre su jornada laboral	Responder en %					
		D4119	D4129	D4139	D4149	D4159
Cantidad de Personas	Responder en número					

(*) De acuerdo al Código del Trabajo vigente en Chile, la jornada ordinaria contempla 9 horas diarias, 45 horas a la semana y 180 horas al mes.

(**) En caso que su Institución contemple otra jornada ordinaria de trabajo, declárela en el campo de observaciones.

Ejemplo para informar sobre la jornada laboral del personal I+D.

Supongamos que la Unidad I+D contó durante el año con 3 personas dentro del personal I+D:

Un "Investigador" que trabajó todo el año en la Unidad I+D con un tipo de jornada de tiempo parcial de 75% respecto a la jornada normal, y dedicó 100% del tiempo trabajado a labores de I+D.

Un "Técnico consultor" con una jornada laboral de tiempo completo, que trabajó en 6 de los 12 meses del año en la Unidad, y que dedicó el 100% de su tiempo de trabajo a labores de I+D.

Un "Otro personal de apoyo" que trabajó tiempo completo todo el año, y que dedicó una pequeña parte de su tiempo de trabajo a labores indirectas en I+D, en concreto, 25% de su jornada.

La forma como se debería contestar es:	Persona 1	Persona 2	Persona 3
Ocupación	1	2	3
Proporción del tiempo trabajado sobre una jornada laboral ordinaria	75	100	100
Número de meses trabajados	12	6	12
Proporción del tiempo dedicado a I+D sobre su jornada laboral	100	100	25



44651116 - BB6BI									
MÓDULO E: PROPI	EDAD INTELECTUA	AL					_		
	E.1 En el año 2013, ¿su unidad ha solicitado en Chile y/o en el extranjero algún derecho de propiedad intelectual para proteger sus productos, invenciones e innovaciones?; indique cuántos y en caso contrario anote un cero.			E.2 En caso de que le hayan concedido algunos de los siguientes derechos de propiedad intelectual en el año 2013, indique cuántos y en caso contrario anote un cero.					
Tipos de derechos de propiedad intelectual	Número			Número					
	En Chile	En el Extra	njero		En Ch	nile		En el	Extranjero
I . Patente de Invención	E5000	E5001		E5008				E5009	
. Modelo de Utilidad	E5002	E5003		E5010				E5011	
3. Diseño Industrial	E5004	E5004		E5012				E5013	
1. Marca Registrada	E5006	E5007		E5014				E5014	
E.3. ¿Alguno de los dere ravés de un licenciamier (respuesta única).	nto, venta o cesión? Ma	irque con X según corres	sponda "			sí NO	E5016		
MÓDULO I: TIEMPO	O DEDICADO A LA	ENCUESTA, OBSE	RVACIO	NES Y D	ATOS DE	L INFOR	MANT	E	
								En núme	ro de Horas
I.1 ¿Cuánto tiempo ha ta	urdado en completar el	formulario? Incluvendo	el tiempo d	le reconile	rción de			En nome	ero de noras
nformación necesaria po		Tormolario .incluyenao	ei liellipo d	ie recopiic	icion de	19	000		
OBSERVACIONES									
CERTIFICO QUE LA ENCI NOMBRE DE LA PERSO! CARGO TELÉFONO RED FIJA			Y FUE CON 19002 19003 19004	FECCION	ADA SEGÚN	LAS INSTR	RUCCIO	NES ESTAB	LECIDAS.
CERTIFICO QUE LA ENCI NOMBRE DE LA PERSOI CARGO TELÉFONO RED FIJA TELÉFONO CELULAR	NA QUE RESPONDE ES		19002	FECCIONA	ADA SEGÚN	LAS INSTR	RUCCIO	NES ESTAB	LECIDAS.
CERTIFICO QUE LA ENCI NOMBRE DE LA PERSO! CARGO IELÉFONO RED FIJA	NA QUE RESPONDE ES	TE FORMULARIO:	19002 19003 19004 19005					NES ESTAB	LECIDAS.

ANEXO 1. ÁREAS DEL CONOCIMIENTO

CIENCIAS NATURALES	1 Matemáticas
	2 Computación y ciencias de la información
	3 Ciencias físicas
	4 Ciencias químicas
	5 Ciencias de la tierra y ciencias relacionadas con el medio ambiente
	6 Ciencias biológicas
	7 Otras ciencias naturales
	8 Ingeniería civil
	9 Ingeniería eléctrica, ingeniería electrónica, ingeniería informática
	10 Ingeniería mecánica
	11 Ingeniería química
	12 Ingeniería de materiales
INGENIERÍA Y TECNOLOGÍA	13 Ingeniería médica
	14 Ingeniería medioambiental
	15 Biotecnología medioambiental
	16 Biotecnología industrial
	17 Nano-tecnología
	18 Otras ingenierías y tecnologías

Fuente: Manual de Frascati, OCDE.